



Distr.: General  
12 April 2011  
Chinese  
Original: French

---

第六十五届会议

议程项目 19

2002 年发展筹资问题国际会议  
以及 2008 年审查会议成果的  
后续行动和执行情况

2011 年 3 月 16 日法国常驻联合国代表给秘书长的信

如你所知，2010 年 12 月 16-17 日在日本东京举行的创新型发展筹资领导小组第八届全体会议汇集了许多代表团，引起了人们的浓厚兴趣。

创新型发展筹资是大会第六十五届第二委员会一项新决议的主题，在关于发展援助的公开辩论中其重要性日益显著。

为确保这次会议的讨论卓有成效、其结果能够指导大会下一届会议再次处理这一问题的工作，请将此届会议的“主席摘要”（见附件）作为大会正式文件分发给所有代表团为荷。

热拉尔·阿罗（签名）



2011年3月16日法国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文]

创新型发展筹资领导小组第八届全体会议

2010年12月16和17日，东京

主席摘要

1. 2010年12月16和17日，创新型发展筹资领导小组在日本主持下召开了第八届全体会议。
2. 这次全会上有一些新国家首次与会，标志着国际社会日益关注领导小组已取得的工作成就。
3. 我们距离2015年实现千年发展目标的期限还有5年。虽然国际社会已在积极开展国际合作，但世界仍面临着严峻现实，许多人遭受饥饿、疾病、气候变化及其他全球挑战的折磨，无法有尊严地生活。
4. 为实现千年发展目标并应对其他与可持续发展有关的挑战，我们有必要探索现有资源之外的可预见的稳定创新型筹资，探索多种机制，其中视情况包括法定缴款、自愿捐助、贷款担保、债务转换、市场机制和私营部门投资等。
5. 我们已经在2002年墨西哥蒙特雷发展筹资问题国际会议上确认了探索创新型筹资来源的价值，此后，我们在多哈审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议上讨论了创新型筹资问题。联合国于2010年6月3日举行了一次非正式辩论；我们于9月21日在纽约关于千年发展目标问题的大会高级别全体会议期间举行了关于创新型筹资的高级别会外活动。我们看到，目前国际社会对讨论创新型筹资的兴趣日益浓厚。
6. 我们支持对联合国议程中关于创新型发展筹资问题的日益关注。关于千年发展目标问题的大会高级别全体会议成果文件和联合国大会第六十五届会议通过的新决议是在此方面的关键措施。我们还欢迎将发展问题纳入20国集团议程。
7. 我们一直致力于深化广大国家和国际社会对创新型筹资的理解。包括不丹、厄瓜多尔和斯里兰卡在内的一些国家从这次会议起加入了领导小组；创新型筹资已成为一个重要议程，吸引了国际社会的浓厚兴趣。
8. 在此次会议上，我们注意到卫生部门的创新型筹资，包括国际免疫融资机制、疫苗捐助预先市场承诺、机票税以及私营部门举措产生了重大影响。烟草税和新的公私伙伴关系等新设想也得到推介。会上的演讲彰显出这一部门取得了引人注目的成果，证明了此类机制的增加值。建立一个专门工作队的问题也被付诸审议。
9. 我们强调教育部门是创新型筹资的优先领域，并欢迎向教育创新筹资工作队提交的专家报告。我们请工作队进一步阐述该报告的提案。

10. 在国际金融交易促进发展的创新型筹资方面，我们根据国际金融交易促进发展工作队编写的专家报告，讨论了实行金融交易税的问题。比利时、巴西、法国、日本、挪威和西班牙在联合国千年发展目标首脑会议会外活动中提交并支持的宣言被视为是对今后行动采取的积极姿态。
11. 我们认识到非法资金流动对发展的不利影响，并欢迎最近几年取得的进展。根据挪威领导的非法资金流动与逃税问题工作队所提报告，我们认识到透明度和信息共享是领导小组面临的一个关键问题，还有许多工作有待完成。
12. 在我们就气候变化创新型筹资共同开展工作并在哥本哈根联合国气候变化会议期间组织会外活动之后，我们分享了关于二氧化碳排放贸易收益等现行举措的经验，并期待着提出新举措。我们还讨论了秘书长提交的气候变化筹资问题高级别咨询小组的报告。
13. 我们重申，有必要减少移徙者汇款的费用，并通过小额信贷机构等方式提高他们对接受国发展的影响力。
14. 我们还认可了领导小组为确定用于消除饥饿和贫穷的创新型筹资来源而开展的工作。
15. 对于今后的发展方向，我们支持扩大各种倡议和具体行动的规模。我们将在联合国内开展工作，以促成就关于创新型发展筹资的大会决议采取后续行动。我们将特别重视最不发达国家。在此方面，有人提议，我们应在 2011 年 5 月在土耳其伊斯坦布尔举行的第四次联合国最不发达国家问题会议期间举行高级别会外活动。20 国集团应在其发展议程中充分关注创新型筹资的潜力。
16. 我们请常设秘书处开展一项关于如何鼓励私营部门自愿参与的研究，以及对从全球化中获益最多的经济部门及其对发展的贡献做一次客观评估，并就研究结果向下一次会议提交报告。
17. 我们确认，马里将从 2011 年 1 月 1 日起接替日本担任领导小组主席。西班牙将在 2011 年下半年担任主席。